Nr. 13. **Środa 17. Stycznia 1872.** **R[illegible] 62.**

Ex offo.

GAZETA LWOWSKA

„Gazeta Lwowska“ z dodatkiem urzędowym wychodzi codziennie o 3ej godz. po południu, z wyjątkiem świąt uroczystych i niedzieli.

Prenumerata wynosi z przesyłką pocztową na rok cały 16 złr., na kwartał 4 złr., na miesiąc 1 złr. 35 ct. Miejscowa na rok 12 złr, na kwartał 3 złr., na miesiąc 1 złr.

Numer pojedynczy kosztuje w miejscu 5 centów, pocztą 7 centów.

„Dodatek miesięczny“ wychodzi w pierwszych dniach każdego miesiąca, 4 arkusze in 8vo, dla cało i półrocznych przedpłacicieli za darmo, dla ćwierćrocznych za dopłatą 50 ct. ćwierćrocznie, dla miesięcznych za dopłatą 20 ct. miesięcznie Sam „Dodatek“ bez „Gazety“ całorocznie 3 złr. w. a.

Za inseraty i artykuły nadesłane od miejsca jednego wiersza drukiem garmond, pierwszy raz 7 ct., zaś w razie dwu- lub więcej razowego umieszczenia tak za pierwsze jak za każde następne po 6 ct. Należytość stęplowa od każdej inseraty 30 ct.

Przesyłki (franko) odbiera Administracya Gazety Lwowskiej (Ulica Wałowa Nr. 370).

Reklamacye wolne od opłaty pocztowej.

Część urzędowa.

„C k. Ministerstwo rolnictwa udzieliło c k. Namiestnictwu reskryptem z dnia 3. listopada 1871 r. L 5731 program austryackiej wystawy wyrobów z mleka i przedmiotów z tą gałęzią gospodarstwa w związku będących, która odbywać się będzie we Wiedniu od 13. do 17. grudnia 1872 r.

Postanowienia tego programu podają się do powszechnej wiadomości osobnym dodatkiem do tego numeru gazety dołączonym.“

Część nieurzędowa.

Wiedeń. Wczoraj odbyły się posiedzenia w obu izbach Rady państwa. W izbie panów rozpoczęła się jeneralna a w izbie deputowanych specyalna dyskusya nad adresem.

Wczoraj otwarty został sejm kroacki nie przez hrabiego Erdödy jak pierwotnie donoszono lecz przez bana Bredekovicha. Korespondent z Zagrzebia dziennika „Ung. Lloyd“ donosi, że z rokowań w Wiedniu prowadzonych ministerstwo węgierskie i kroaccy reprezentanci powzięli przekonanie, iż wzajemnie wyświecone żądania i propozycye pozwalają oczekiwać stanowczego załatwienia kwestyi kroackiej. Pogłoski dziennikarskie o memoryale kroackich mężów zaufania są niepewne, gdyż treść tego memoryału trzymają obie strony w tajemnicy. Memoryał ten ma być przedłożony koronie a następnie sejmowi węgierskiemu. Treść memoryału wniesie w sejmie kroackim opozycyjna większość jako wniosek samoistny i jako podstawę całej akcyi ugodowej. Dzienniki węgierskie twierdzą, że jeżeli ministerstwu zależy na stanowczem załatwieniu kwestyi kroackiej to sejm węgierski wybierze ze swego łona deputacyę regnikolarną, która wraz z deputacyą sejmu kroackiego ulży modyfikacye ustawy ugodowej.

„Presse“ donosi, że poseł austryacki w Kopenhadze baron Eder zastąpiony zostanie przez hr. Paara a w miejsce hrabiego Mülinen mianowany zostanie posłem w Sztokholmie baron Walterskirchen.

Berlin. D. 11. b. m. był ks. Bismark pierwszy raz na posiedzeniu izby deputowanych sejmu pruskiego; przyszedł on po posiedzeniu i rozmawiał dłuższy czas z trzema prezydentami izby o pracach sejmowych. Ks. Bismark weźmie prawdopodobnie udział w rozprawach budżetowych jeżeli przyjdzie do rozpraw nad istniejącym jeszcze etatem pruskiego ministerstwa spraw zagranicznych.

— „Nord. Allg. Ztg“ pisze: „Ks. Reuss przyjmował u siebie d. 4. stycznia w charakterze ambasadora niemieckiego przy dworze rosyjskim cały tamtejszy świat dyplomatyczny, wręczywszy poprzednio cesarzowi swe pismo uwierzytelniające i złożywszy wizytę Wielkiemu księciu następcy tronu i jego małżonce na osobnej audyencyi. Odwiedziny były bardzo liczne; wszyscy ministrowie i dostojnicy państwa rosyjskiego byli tam obecni. Wielki ks. następca tronu i Wielka księżna przysłali osobnego adjutanta, który miał złożyć życzenia i powitać w ich imieniu ambasadora państwa niemieckiego. „Journal de St. Petersburg“ bardzo przychylnie wyraża się o ceremonii przyjęcia. Podnosi on, iż ambasador niemiecki i zebrani u niego goście oddawna już się znają; a jeżeli wszyscy się spieszyli, aby powitać ks Reuss, stało to się dla tego, iż chciano przy tej sposobności okazać swe sympatyi i uszanowanie godnemu zastępcy cesarza Wilhelma.“

— Pełnomocnik francuski przy dworze berlińskim Gontaut-Biron bawi w stolicy Niemiec bez rodziny. Utrzymują, iż w lutym wyjedzie on na kilka tygodni do Wersalu.

— Rada związkowa załatwiła już najważniejsze w przeciągu przeszłego roku wniesione przedłożenia wnioski i inne tym podobne sprawy; rada związkowa nie zebrałaby się już prawdopodobnie na plenarne posiedzenia, gdyby nie kwestye odnoszące się do Alzacyi i Lotaryngii Projekt rozszerzenia kompetencyi państwa przyjdzie na porządek dzienny rady związkowej dopiero przed samem otwarciem sesyi parlamentu niemieckiego.

Paryż. Półurzędowy dziennik francuski „Bien public“ ogłasza następujący komunikat: „Jak już wczoraj donosiliśmy nie pozostawiają stosunki naszego rządu do rządu niemieckiego nic do życzenia. Prawdą jest, iż minister skarbu poczynił kroki zmierzające do przedłużenia terminu zapłaty kosztów wojennych Możemy donieść, iż minister skarbu Pouyer Quiertier jest gotów wypłacić sumę kosztów wojennych wraz z odsetkami, wynoszącą 650 milionów w ratach co dni 14.“

– Dnia 9. stycznia odbyło się w Grand-Hotel zgromadzenie paryskich kupców, którzy mieli dać swą opinię o finansowych ustawach rządu i o wypowiedzeniu traktatu handlowego. Na posiedzeniu tem było obecnych około 800 kupców paryskich; zgromadzonym przewodniczył deputowany miasta Lyonu Flotard. Oznajmił on zebraniu, że w zgromadzeniu narodowem toczą się obecnie rozprawy nad podatkiem od materyałów surowych, i że mowa ks. de Decazes przeciw temu podatkowi bardzo dobre zrobiła wrażenie. Pierwszy przemawiał Petit. Zdał on najprzód sprawę z wyników obrad handlowego syndykatu paryskiego, odnoszących się do traktatu handlowego z Anglią: 25 izb handlowych oświadczyło się za zupełną wolnością handlu; 17 izb handlowych życzy sobie utrzymania nadal traktatu handlowego z Anglią. jednakże z tem zastrzeżeniem, aby taryfa kolei żelaznych była zmniejszoną; 4 izby handlowe przeszły nad tą kwestyą do porządku dziennego oświadczając, iż kwestya ta jest dla nich zupełnie obojętną; w końcu 7 tylko izb handlowych oświadcza się za bezwzględnem utrzymaniem traktatu handlowego z Anglią. Jeden kupiec towarów modnych przemawiał za traktatem handlowym, iż przemysł francuski był z początku na wielkie niebezpieczeństwa narażony; obecnie minęło to wszystko w skutek heroicznych wysileń, a teraz chodzi tylko o to, aby nie przyjść do dawnego położenia. Miasto Rheims — mówił mowca dalej — produkuje teraz cztery razy więcej jak przed 10 laty; miasto Lyon pomimo wielkiej konkurencyi wywozi obecnie trzy razy więcej jak przedtem. Z wolnym handlem czyli raczej ze zniżonem cłem zrobiono próbę wśród nader niekorzystnych okoliczności; było to podczas wojny amerykańskiej; wywożono jednakże towary do Anglii, i tym sposobem uszło się bardzo niebezpiecznemu przesileniu. Wołowski i Feray przemawiali przeciw opodatkowaniu materyałów surowych. Ostatnim mowcą był fabrykant. Oświadczył on się także przeciw opodatkowaniu płodów surowych i zatem, aby rząd podniósł dotychczasowy podatek z 90 na 120 lub nawet na 140 milionów, byleby tylko nie stawiał żadnych przeszkód wywozowi W końcu uchwaliło zgromadzenie następujący porządek dzienny: „Zgromadzenie protestuje przeciw zaprowadzeniu podatku od płodów surowych, i zgadza się raczej na wszystkie inne ciężary, jak na ten podatek.

— „Köln. Ztg.“ otrzymała pod dniem 11. b. m. następującą korespondencyę z Paryża: „Bien public“ popiera dziś projekt, który Ernest Picard, pełnomocnik francuski w Brukseli, przedłożył deputowanym lewego środka zgromadzenia narodowego. Program ten jest następujący: 1) wzywa się zgromadzenie narodowe, aby proklamacyą republiki jako stanowczej formy rządu francuskiego, położyło koniec obecnemu prowizoryum. 2) ustanawia się izbę drugą; 3) zgromadzenie narodowe odnawia się jedną trzecią częścią swoich deputowanych. „Bien public“ przemawiał już dawniej – pisze dalej korespondent — za pierwszemi dwoma punktami programu; nie jest tylko za uroczystem proklamowaniem republiki. „Gdy bowiem przeciwnicy republiki pisze „Bien public“ — coraz bardziej się niecierpliwią, gdy utrzymują, iż republika nie ma racyi bytu, byłoby pożądanem, aby kwestya konstytucyjna stanowczo już raz była rozstrzygniętą. Przeciwnicy republiki bowiem, chcąc tylko osłabić wpływ i znaczenie jej przedstawiciela, są tak zacięci, iż poniżają swój kraj nawet w obec zagranicy i utrzymują zgubną agitacyę wewnątrz kraju. Ustałoby to wszystko, gdyby republika jako ostateczna forma rządu francuskiego ogłoszoną została“ Artykuł ten dziennika półurzędowego jest dlatego ważnym, iż jest on pióra Karola Vrignault, którego inspiruje osobisty przyjaciel Thiersa Barthelemy Saint Hilaire. Z artykułu tego wnoszą tu powszechnie — pisze w końcu korespondent – iż Thiers zgadza się na program Ernesta Picarda. Wniosek ten trafi w zgromadzeniu narodowem na ciętą opozycyę; ciekawą jest rzeczą, co też większość zgromadzenia narodowego, nie mająca najmniejszego poparcia w kraju a nawet w armii, zrobi z tym wnioskiem. Że zgromadzenie narodowe nie ma sympatyi w wojsku, najlepszem tego dowodem są wybory uzupełniające, które się dnia 7. stycznia we Francyi odbywały. W departamentach północnych otrzymali kandydaci republikańscy 1764 głosów wojskowych, kandydaci zaś monarchiczni tylko 481 głosów. Ten sam stosunek zachodzi prawie we wszystkich innych departamentach. Zgromadzenie narodowe nie zdoła się dłużej utrzymać, jeżeli wniosku Picarda stanowczo nie rozstrzygnie.“

— Minister skarbu przedłożył zgromadzeniu narodowemu projekt ustawy o nowej taryfie cłowej na płody surowe. Podług niej opłata od wełny wynosiłaby 80 franków od 100 kilogramów, od jedwabiu czyszczonego 9 do 12 fr. za kil., jedwab przędzony 11 — 13 fr., jedwab przyrządzony 20 — 50; nasienia olejne 4 do 9, czysta przednia oliwa 20, bawełna w worach 35 do 49, len czesany $16\frac{1}{2}$, czesane konopie amerykańskie (juta) 6.70. Opłata wniesiona przy wprowadzeniu surowych płodów zwróconą będzie za wyprowadzeniem przerobionych. Wysokość wynagrodzenia za ordynarną przędzę bawełnianą 47 — 62 od 100 kilo, za nici bawełniane 52 — 68, za tkaniny bawełniane z prostej przędzy surowej 51 — 56, za wełnę czesaną i kręconą 67 — 72, za włóczkę 72 — 92, za tkaniny wełniane 80 — 100, za nici lniane 20 — 28, za tkaniny jedwabne 3 9, za tkaniny z konopi ameryk. 9 fr. Na posiedzeniu zgromadzenia narodowego Thiers w obszerny i wymowny sposób przemawiał za cłem od płodów surowych i rzekł, że jedyny to osiągnąć się dający podatek. Odwołuje się on do patryotyzmu zgromadzenia i mówi, iż rząd ma przedewszystkiem dwojaką troskę: naprzód utrzymać umowę zawartą w Bordeaux, której zerwanie sprowadziłoby nieuniknione nieszczęście; powtóre wszelkich dołożyć starań, aby zapobiedz anarchii nietylko politycznej ale i intelektualnej. Należy, rzekł dalej, umieć przyjąć prawdziwą ideę pomimo uprzedzeń przeciw niej powziętych. Mowa Thiersa znalazła bardzo przychylne przyjęcie.

– Do tej chwili pozostało nierozstrzygniętem pytanie, co spowodowało Napoleona III. wypowiedzieć wojnę Prusom pomimo cofnięcia kandydatury Hohenzollerna na tron hiszpański. Styczniowy zeszyt „Diplomatic Riview“, tłumaczy okoliczność tę w liście p. Urquharta adresowanym do wydziału spraw zagranicznych. Ustęp ten brzmi:

Przed wojną roku 1870 Bismark zawezwał marszałka Prima i rzekł do niego: „Hiszpania nie może istnieć bez króla, jest to rzeczą jawną, i musi mieć króla katolika. Możemy wam pod tym względem dogodzić. A ponieważ niedogadzałoby ani wam ani nam mieć na tronie hiszpańskim króla będącego tylko katolikiem, król którego wam ofiarujemy, będzie zarazem katolikiem i wolnym mularzem. Jeżeli przyjmiecie, Niemcy zawrą przymierze z Hiszpanią, a co było przed dwoma lub trzema wiekami, stanie się znowu, że nic nie oprze się potędze dwóch połączonych krajów. Przyjmijcie, a wrócą świetne dni Hiszpanii.“

Marszałek Prim przyjął i podpisany został tajemny traktat, który zawierał klauzulę wspólnego uderzenia na Francyę.

„Przygotowanie będzie wymagało dwóch lat, dodał hr. Bismark. My wtedy będziemy gotowi, a raczej wy będziecie gotowi, gdyż myśmy gotowi już teraz.“

Układ ten doszedł rychło do uszu Napoleona. Jedynym planem jaki mógł wymyślić było podbudzić Karlistów do proponowania restauracyi Don Karlosa.

Sześciu z jego stronników przypuszczonych zostało do Tuilleryów.

„Nie macie pieniędzy, rzekł cesarz, tego jednego wam brakuje, Ileż potrzeba?“ Żądano czterech milionów. „Będziecie je mieli“, odrzekł:

Układ został zawarty i ruch miał się rozpocząć, lecz prejekt doszedł natychmiast do wiadomości Prima. Olossaga pospieszył do Tuilleryów i rzekł do cesarza:

„Niepotrzebnie mieszałbyś się W. C. Mość do agitacyi z Karlistami przeciw Hiszpanii i trwonił pienią-

dze. W. C. Mość potrzebujesz neutralności Hiszpanii, a tę ci damy i poręczymy, że ją mieć będziesz."

Napoleon przystał i pozbył się Karlistów. Lecz zapałka została właśnie zażegniętą i powstała kandydatura Hohenzollerna. Napoleon nalegał więc nietylko aby była cofnięta lecz żądał zapewnienia że nigdy już nie będzie podjętą. Powodem tego nalegania, które wtedy tak się wydawało szczególnem, była świadomość o tajnym traktacie i obawa, aby nie był wznowionym w roku następnym, jako czasie oznaczonym prze Bismarka, gdy mówił: „za dwa lata będziemy gotowi."

W skutku odmowy króla pruskiego, Napoleon wypowiedział wojnę, woląc sam wejść w zapasy z Niemcami, jakkolwiek niebył gotowym, niż czekać aż nadejdzie daleko rozpaczliwsze położenie w roku następnym, gdy się Hiszpania połączy z Prusami.

— Dzienniki francuskie donoszą, iż w departamencie Gard głosowało trzy czwartych części osób wojskowych za kandydatami republikańskimi; w Haut Vienne otrzymali republikanie 333 a monarchiści 119 głosów wojskowych. W departamencie Sekwany otrzymał Wiktor Hugo 182 a Vautrain 20 głosów wojskowych.

— Gambetta zamyśla interpelować rząd o zachowaniu się względem niego prefekta Marsylii Keratry'ego podczas pobytu byłego dyktatora w tem mieście. Keratry którego Gambetta podczas wojny złożył ze stanowiska jenerała, chciał się odwdzięczyć Gambecie podczas ostatniego jego pobytu w Marsylii.

Deputowany Dupont umarł rażony paraliżem.

Rzym. Dopiero 15 miesięcy Rzym jest stolicą Włoch, a wszystko idzie tam tak spokojnie, jak gdyby miasto to od 50 lat nie doznało żadnej zmiany politycznej. Ale w głębi tkwi zawsze iskra Mazzini i jego stronnictwo z jednej a Jezuici z drugiej strony nienawidzą dzisiejszego rządu włoskiego i liczą na poparcie ludu, który w przeważnej większości pragnie, ażeby ustaliły się dzisiejsze stosunki i swobody okupione tylu ofiarami grosza i krwi. Rząd zatem nie obawia się niepokojów a blizki przyjazd francuskiego posła Goularda dowodzi, że nie potrzebuje się obawiać żadnej niesnaski z zagranicą.

Madryt. Rząd hiszpański ulegając jak mówią presyi samego króla, zwołał kortezy na 22. b. m.

Sagasta wyzdrowiał już, ale mówią, że słabość jego była tylko politycznym środkiem.

Kronika.

(Wiadomości dyecezyalne). Dnia 6. stycznia 1872 umarł w Radomyślu powiatu mieleckiego dyecezyi tarnowskiej, pleban obrz łać. ks. Ernest Wodziński licząc lat 54.

Do parafii tego probostwa należy w 5 miejscowościach i promieniu $1\frac{1}{4}$ mili, 3252 dusz, względem których obowiązki duszpasterskie wypełnia każdoczesny pleban i jeden ustanowiony wikary.

Prawo patronatu przysłuża właścicielce dóbr Radomyśl z przyległościami, JW. Olimpii hr. Bobrowskiej.

Główne uposażenie probostwa stanowią 106 morgów 289□⁰ ról w przeważnie żytnej glebie (piaski), 16 morgów 627□⁰ łąk i 20 morgów 150□ pastwisk, wydających siano słodkie, prawo poboru potrzebnej ilości drzewa opałowego z dworskich lasów, 8500 złr. w. a. w obligacyach państwowych i indemnizacyjnych, nakoniec 3900 złr. w. wied. kapitałów prywatnych zabezpieczonych na dobrach.

Cysty dochód roczny obliczony jest na 807 zł. 73 c w. a i pokrywa kongruę plebana, płacę wikarego tudzież podatki i dodatki plebańskie.

Osobne nakoniec dochody kościelne wynoszą rocznie 57 zł. w. a.

— Z wydawnictw dokonanych przez śp. Aleksandra Przezdzieckiego, same tylko dzieła Długosza, których dotąd 8 tomów wyszło a 7 jeszcze ma wyjść, kosztowały 16,000 rubli Przedpłata na nie przyniosła 2000 rubli. Synowie nieboszczyka pp Konstanty i Gustaw Przezdzieccy, zobowiązali się dokończyć wydanie dzieł Długosza i piątego tomu Jagiellonek, który już jest przygotowany do druku.

— Dnia 16. grudnia popełniono w Wiedniu zuchwałą kradzież. Kapitan domu inwalidów podniósł z kasy 18,000 złr. w biletach większych i zmieniwszy je na drobne, kazał nieść przed sobą w torbie zamkniętej żołnierzowi Emanuelowi Schramm W jednym z domów przechodnich Schramm zniknął wraz z pieniędzmi. Od tego czasu wszelkie poszukiwania były daremne. Atoli jeden z ajentów policyjnych wziął się systematycznie do rzeczy. Zwiedzał wszystkie lokale publiczne od najwytworniejszych do najpośledniejszych, mając za jedyną skazówkę rysopis złodzieja. Nareszcie u jakiejś dziewczyny znalazł kartę wizytową z napisem: „Dr. Franz baron Müller". Nazwisko to uderzyło go, a z opisu osoby powziął domysł, że pod tem imieniem ukrywa się Schramm. Przerzucono wszystkie wykazy meldunkowe ostatnich dni, nigdzie nie znaleziono tego nazwiska. Był to przeto poszlak podwójny. Zaraz też wydano nowe listy gończe za baronem Müllerem. Tymczasem Schram hulał sobie po Wiedniu, bale, reduty, kawiarnie były miejscem jego rozrywek Na ostatniej reducie przebrał się za kwiaciarkę i dobrze się ucharakteryzował, skoro niepoznano, że jest mężczyzną. Ale wreszcie demaskował się przy wieczerzy przed dwoma młodymi ludźmi, jednym kupczykiem a drugim marynarzem na urlopie, i przy szklance wina, nie wiedząc jeszcze, że już drukuje się list gończy z nazwiskiem Müller, oświadczył im, że jest młodym lekarzem bez praktyki, lecz że odbiera z domu znaczną zapomogę, i zarazem zaprosił nazajutrz do mieszkania swego obu nowych przyjaciół na herbatę. Obaj stawili się i zabawiwszy się do późna w nocy, pozostali u niego. Kupczyk, któremu się spieszyło do sklepu, wyniósł się rano wcześnie, a pierwsza rzecz która go uderzyła w gazetach porannych, był list gończy za tym, u którego właśnie noc przepędził. Istotnie rysopis zgadzał się. Idzie więc do policyi i opowiada, w jaki sposób zrobił znajomość z bar. Müllerem i wskazał mieszkanie jego, które właśnie było dla policyi nieznane. Natychmiast wysłano na miejsce ajentów ze strażą, obsaczono dom i zastano rzeczywistego Schramma i jego gościa marynarza. Rewizya odbyta w mieszkaniu przyniosła 15,700 złr. Resztę złodziej przehulał oraz wydał na odzież i różne drobiazgi. Przypadek zatem więcej niż poszukiwania dopomógł do wykrycia sprawcy i pieniędzy skradzionych. Stało się to dnia 12. stycznia.

(Czas.)

— W „Gazecie Petersburskiej" piszą, że doktor teologii Alojzy Pichler, skazany przez petersburski sąd okręgowy za kradzież książek z biblioteki publicznej na pozbawienie wszelkich praw stanu i zesłanie na osiedlenie do Syberyi, nie otrzymał zmniejszenia swej kary, o które się starał. W tych dniach Pichler wysłany został z partyą aresztantów do gubernii Tobolskiej.

— W Rosyi dochody od cła, wynosiły w 1871, 38,188,386 rubli, o 5,209,237 rubli więcej jak w 1870. Wartość wywiezionych szlachetnych metali w brzęczącej monecie i sztabach wynosi 2,603, 321 r. o 1,438,162 rs. więcej. Wywiezionych 15,032,149 rs., o 5,622,640 rs. mniej, jak w 1870.

Gospodarstwo, przemysł i handel.

R. Lwów, 8. stycznia. (Sprawozdanie tygodniowe Gazety Lwowskiej). W ostatnich ośmiu dniach spadł wielki śnieg mianowicie we wschodniej Galicyi. W skutek łagodnej temperatury drogi prywatne tak się popsuły, że transport ciężkich towarów stał się niemożliwym. Termometr wskazywał w przecięciu 6 stopni zimna. W południowej Galicyi spadł stosunkowo większy śnieg niż w Galicyi zachodniej. Na linii lwowsko-czerniowiecko-jasskiej pociągi osobowe kursowały nieregularnie w skutek zamieci. Ceny frachtu są normalne.

Ruch w handlu towarowym był normalny. Przez Galicyę przewieziono dość znaczną ilość rosyjskich wagonów osobowych i towarowych. Wagony te pochodzą z niemieckich fabryk i przeznaczone są dla odeskiej kolei żelaznej. Elegancya i wygoda reprezentowane są w tych nowych wagonach znakomicie. Znajdujemy już w nich przyrządy do ogrzewania i osobne gabinety dla towarzystw złożonych z 2, 4 albo 6 osób. — Ruch w handlu spirytusem osłabł kompletnie. Konsumcya w kraju jest słabą a wywóz ustał zupełnie. Zamówienia z późniejszą dostawą ustały tożsamo Cena nominalna za stopień wynosiła 61 c. — W handlu rzepakiem nastąpiła także stagnacya. Chwiejność kursów waluty zniechęciła kupców zagranicznych a w skutek tego nastąpiła w olejarniach krajowych stagnacya. Zapasy tego artykułu nie spadają mimo to w cenie, gdyż właściciele nie chcą skłonić się do pewnych koncesyi w cenie. Dalszy przebieg w handlu tym artykułem zawisł od stanu zasiewów, którym obecnie wróżą w Galicyi i w Rosyi pomyślny rezultat Za 150 ℔ płacą obecnie w przecięciu 16 złr. — Ruch w handlu cukrem był ożywiony a z Rosyi przewieziono przez Podwołoczyska do Petersburga znaczniejsze zapasy cukru. Loco Lwów płacono za centnar cukru rafinowanego 33 — 35 złr. — Ruch w handlu szmatami ożywił się w skutek podwyższenia cen. Przez Kraków wywieziono z Galicyi około 1800 centnarów szmat. Znaczny transport szmat odszedł także ze Stanisławowa i Czerniowiec. Za centnar szmat średniego gatunku płacono $7\frac{1}{2}$ złr. — W handlu skórą ruch był słaby. Mimo to ceny wszystkich gatunków skóry były stałe. Na skórę cielęcą galicyjską popyt był znaczny, gdyż artykuł ten pożądany był zagranicą. Za skórę grubą na podeszwy płacono 106 – 112 złr., za włoską skórę 86 – 90 złr., za szwajcarską 115 – 120 złr, za turecką kozłową 155 190 złr, za jucht rosyjski 210 — 230 złr., za wiedeńską skórę cielęcą 250 — 270 złr, za surową skórę z wołów 72 — 80 złr., z krów 74 — 86 złr., z cieląt 144 — 146 złr. Ceny te płacono za centnar.

Ruch w handlu zbożowym ożywił się znowu w ubiegłym tygodniu. Z nowym rokiem ceny poszły w górę gdyż z Niemiec był silny popyt na zboże galicyjskie. Na targach niemieckich i francuskich panuje stagnacya a ceny spadły cokolwiek. Na targach północno-niemieckich popyt równy jest podaży i z tego powodu ceny są tam stałe. Większe zapasy zboża wysłano także w ubiegłym tygodniu z Podwołoczysk, Tarnopola, Brodów, Czerniowiec i Jass. Do Czerniowiec przywieziono w ubiegłym tygodniu 46000 cetnarów. Ceny na targach krajowych chwiały się, wskutek chwiejnego kursu waluty. W dalszym przebiegu transakcyi handlowych ustaliły się ceny. W najbliższym czasie oczekiwać można w Brodach i Podwołoczyskach przywozu znacznych zapasów zboża. Na kolejach rosyjskich połączonych z kolejami galicyjskiemi już w przyszłych 14 dniach przywiezione zostaną znaczne transporty zboża. Wielką niedogodnością dla ruchu handlowego są trudności w przesyłce zboża na kolejach rosyjskich. Walczyć tam potrzeba z jednej strony z brakiem wagonów ciężarowych a z drugiej strony z brakiem energii w zarządzie.

Na targach zamiejscowych ceny były następujące: Bochnia: pszenica 190 ℔ 11 zł., żyto 180 ℔ 8 zł. 50 c., jęczmień 158 ℔ 7 zł., owies 112 ℔ 3 zł. 50 c. Ceny były stałe, ruch słaby z powodu zamieci śnieżnych Rzeszów: pszenica 190 ℔ 12 zł., żyto 180 ℔ 9 zł., jęczmień 158 ℔ 7 zł., owies 110 ℔ 3 zł., koniczyna 180 ℔ 58 zł., rzepak 150 ℔ 16 zł. 50 c., siemię lniane 150 ℔ 12 zł. 60 c. Na żyto i pszenicę nie było popytu. Ceny jęczmienia, owsa i koniczyny spadały. Przemyśl: pszenica 190 ℔ 10 zł. 25 c. 10 zł. 50 c, żyto 180 ℔ 7 zł. 25 c. — 7 zł. 50 c., jęczmień 158 ℔ 4 zł. — 4 zł. 25c., owies 112 ℔ 3 zł. 20 c. — 3 zł. 50 c. Tarnopol: pszenica 190 ℔ 9 zł. 30 c. — 9 zł. 50 c., żyto 180 ℔ 5 zł 70 c. — 6 zł Z powodu ruskich świąt dowóz był mały.

Bydła rzeźnego i opasowego przywieziono w ostatnim tygodniu koleją lwowsko-czerniowiecką 400 sztuk, które odwieziono zaraz dalej do Oświęcimia. Z tutejszego targu odstawiono na dworzec kolei 80 wołów.

Ceny targowe w miesiącu grudniu 1871:

Następujących artykułów:	Miejsce targu: Tyczyn		Mościska		Jaryczów nowy		Szczerzec		Sądowa Wisznia	
	zr.	c.	zr.	c.	zr.	c.	zr.	c.	zr.	c.
	walutą austryacką									
Mec pszenicy	6	5	5	24	5	—	5	—	5	25
„ żyta	4	53	3	70	3	60	3	80	4	25
„ jęczmienia	3	65	2	81	2	90	2	80	2	90
„ owsa	2	5	1	57	1	60	1	60	1	60
„ grochu	6	18	4	18	3	68	4	50	4	25
„ hreczki	—	—	3	58	3	20	3	50	3	50
„ kukurudzy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ ziemniaków	1	92	1	74	1	50	1	50	1	80
Cetnar siana	1	10	—	90	1		1	—	1	25
Sąg drzewa twardego	10	50	10	2	10	-	16	—	9	—
„ „ miękkiego	7	50	7	80	9	—	12	—	6	50
Funt mięsa wołowego	—	16	—	17	—	18	—	15	—	16
Miara wina	1	10	—	50	—	—	—	60	—	80
„ piwa	—	35	—	20	—	12	—	18	—	16
Wyrobnik z wiktem	—	20	—	—	—	30	—	30	—	—
„ bez wiktu		40	—	-	—	50	-	60	—	00

Telegramy Gazety Lwowskiej.

Wiedeń, 17. stycznia. „Vorstadt Ztg." dowiaduje się, że nowy minister skarbu Pretis zastanie zapasy w kasie w sumie 97 milionów złr.

Paryż, 17. stycznia. W Luneville znaleziono zamordowanego Prusaka. Policya francuska śledzi najgorliwiej za winnymi.

Rzym, 17. stycznia. Król przyjął pismo odwołujące barona Kübecka i przemówił do niego najserdeczniej.

OSTATNIA POCZTA.

Telegramy „Czasu".

Wiedeń, 16. stycznia. Słychać za rzecz pewną, że namiestnik Wybrzeża bar. de Pretis mianowany został ministrem skarbu.

Peszt, 16. stycznia. Na posiedzeniu izby niższej odrzucono wniosek Iraniego, aby porozumieć się z biskupami względem przeniesienia świąt uroczystych na niedziele.

Zagrzeb, 16. stycznia. Ban Bedekowicz zagaił wczoraj sejm kroacki reskryptem królewskim. Reskrypt oświadcza, iż bez dalszych wyłuszczeń sejm jest otwarty.

Berlin, 16. stycznia. Izba deputowanych uchwaliła etat ministerstwa spraw zagranicznych. Ks. Bismark położył nacisk na konieczność zatrzymania posłów pruskich przy dworach niemieckich, dla wyrozumienia usposobienia rządów związkowych w obec rady związkowej, wniósł stosowne środki, uznał iż ze szczętem fałszywą jest teorya, jakoby uchwała reprezentantów państw związkowych niemieckich zawisła od sejmów poszczególnych państw.

Sztutgart 15. stycznia. Tutejsi drukarze zaniechali robót. Około 300 składaczy świętuje, wielu z nich wyjechało. Plakaty policyjne ostrzegają od nadużyć. Dalsze wydawanie dzienników zapewnione.

Paryż, 15. stycznia wieczór (prywatna). Dziś o godzinie 11tej zrana pobłogosławił w Chantilly po świetnej przemowie biskup Dupanloup małżeńskiemu związkowi księcia Władysława Czartoryskiego z księżniczką Małgorzatą, córką księcia Nemours. Orszak panny młodej składali Don Pedro, cesarz brazylijski, Hrabia Paryża, książęta Nemours, Aumale, Montpensier, ich żony, książęta Alençon, Guise, księżna Klementyna Koburska, jenerał Dumas, Cuvillier-Fleury, ambasadorowie: angielski, belgijski, hiszpański. Panu młodemu towarzyszyli

hr. Iza Działyńska, jenerałowa Zamoyska, Zdzisławowa Zamoyska z trzema córkami, Stanisław i Karol Zamoyscy, Teodor Morawski, jenerałowie Breański i Bystrzonowski i p. Vautrain jako stary przyjaciel domu. W starożytnym zamku Kondeuszów odbyły się prezentacye i śniadanie. Podejmował ks. Aumale. Po powrocie do Paryża wieczorem wielki obiad w hotelu Lambert. Obchód skromny, całkiem jamilijny; na inny nie pozwalał obecny stan Francyi i stuletnia niedola nasza.

Paryż 15. stycznia. Hr. Apponyi spodziewany jest tu niebawem. Pierwsza wypłata 80 milionów na rachunek Prus nastąpi w sobotę. Komisye wojskowe, zajęte zbadaniem akt, pracują ciągle. Więźniowie popodzieleni są na trzy kategorye: Wszyscy prości żołnierze którzy się nie dopuścili pospolitych zbrodni i przestępstw, będą kolejno wypuszczeni na wolność. Podoficerowie pod temi samemi zostający warunkami, również zostaną uwolnieni, ale rozciągniętym nad nimi będzie dozór policyjny. Oficerowie zaś i ci co się dopuścili pospolitych zbrodni i przestępstw, sądzeni będą przez sądy wojenne. Zapewniają, że całe postępowanie skończy się w ciągu trzech miesięcy.

Wersal 15 stycznia. Na zgromadzeniu narodowem Thiers podniósł tę okoliczność, że traktaty handlowe mogą być zmienione bez konieczności zatargów z państwami zagranicznemi Postępowanie nasze jest tylko koniecznością spowodowane, gdyż musimy sobie niezbędnie otworzyć źródła pomocnicze.

Bruksella 16. stycznia. W kopalniach węgla w Charleroi wynikło dość znaczne bezrobocie.

Przyjechali do Lwowa.

Dnia 16 stycznia 1872.

Hotel Żorża: Pp. Skrzyński Ign., z Bachurca. — Wiwien J., z Poznanki.

Hotel europejski: Pp. Bogdanowicz F., z Olijowa. — Kochanowski J., z Tarnowa. — Obertyński S., z Tuszkowa. — Rodnicki M., z Warszawy.

Hotel angielski: Pp. Mangold J., c. k. podpułk., ze Stryja. Hulimka A., z Mycowa. — Jełowicki W., z Chudyjowic. - Lang Br., z Wolicy. — Małecki J., z Lackiego. — Papara D., z Batiatycz. — Pieściorowski R., z Kuźmina. — Poten K., z Olszanki.

Hotel Langa: Pp. Gusperski, c. k. porucznik, z Wiednia.— Skibicki A., dr. med., z Starego miasta.

Hotel Kuhna: P. Br. Horoch W., z Murzynowa.

Hotel warszawski: P. Falkowski M., z Pieczychwosta.

Wyjechali ze Lwowa.

Dnia 16 stycznia 2872.

Pp. Jocz J., do Borszczowa. — Podlewski J., do Wybranówki. — Puzyna W., do Martynowa. Wilczyński K., do Stanisławowa. — Wojciechowski R., do Wieropola.

TEATR.

Dziś (przedstaw. polskie) Na dochód Józefa Szymańskiego, po raz pierwszy: **„Margrabia de Villemer."** Komedya w 4 aktach p. George Sand, z francuskiego tłumaczył Józef König. — Orkiestra odegra przed rozpoczęciem i pomiędzy aktami: 1) Uwertura Reissegera. 2) „Skarga weterana" Polonez 3) „Od serca" Mazury. 4) „Co ja winna" Polka Mazurka". (Utwory Tymolskiego.)

Jutro 5ty **„Wielki Maskowy Bal"** w dwóch salach balowych, mianowicie: w przyrządzonej umyślnie na ten cel sali teatralnej i połączonej z nią sali redutowej.

Pociągi kolejowe na głównym dworcu Karola Ludwika. (Podług zegaru lwowskiego.)

Odchodzą ze Lwowa do Krakowa o g. 6 m. 42 rano.
" " " o " 8 " 7 wieczór.
" " " o " 3 " 30 rano.
Odch. ze Lwowa do Czerniowiec o " 8 " 32 rano.
" " " o " 12 " 20 w nocy.
" " do Brod. i Złoc. o " 8 " 52 rano.
" " " o " 11 " 50 wieczór.
Przychodzą z Krakowa do Lwowa o g. 7 m. 37 rano.
" " " o " 11 " — wieczór.
" " " o " 8 " — wieczór.
" z Czerniowiec " o " 7 " — wieczór.
" " " o " 2 " 30 w nocy.
" z Brodów i Złoczowa " o " 7 " 24 wieczór.
" " " o " 2 " 50 w nocy.

Pociągi kolejowe na stacyi lwowskiej Podzamcze. (Podług zegaru lwowskiego.)

Odchodzą do Brodów i Złoczowa o g. 9 m. 11 rano.
" " " " o " 12 " 12 wieczór.
Przychodzą do Lwo. z Brod. i Złocz o " 6 " 53 wieczór.
" " " " o " 2 " 19 w nocy.

Odpowiedzialny redaktor: **Adolf Rudyński.**

Spostrzeżenia meteorologiczne w miesiącu styczniu 1871

Dnia	Barometer Millimeter				Stopień ciepła wedle Celsiusa				Ciśnienie pary millimetr.				Wilgoć powietrza w %				Stan nieba 0—10				Wiatru kierunek i siła			Ozonometer 0—10				Opad atmosferyczny millimetr. i uwaga
	7h	2h	9h	M.	7h	2h	9h	M.	7h	2h	9h	M.	7h	2h	9h	M.	7h	2h	9h	M.	7h	2h	9h	7h	2h	9h	M.	
14	740·10	738·89	737 99	738·99	-6·6	-5·4	-6·3	6·10	2·6	2·9	2·7	2·73	97	94	97	96·0	10	10	10	10·0	N 1	SO 1	O 1	7	1	6	4·7	—

Cennik lwowskiej Izby handl. i przemysłowej.

Efekta	Uskuteczn. sprzedaże		Kurs przeciętny		Kurs ostatni płacą		żądają	
	Złote austryackie							
D. 16. stycznia. Południowy.								
Akc gal. kol. żel. K. L. a diwid	—	—	—	—	269	50	260	50
" kol lwow. czern. Jassy	—	—	—	—	164	50	165	50
" banku hipot. galic. po 200 zł. z wpłatą 60% ex diwid.	—	—	—	—	153	—	150	—
" papiery czerl. po 200 zł w. a.	—	—	—	—	—	—	—	—
Galic. banku krajow.	—	—		—	—	—	64	—
Listy zast Tow. kred gal " 6% w. a	—	—	—	—	83	—	83	50
" Tow. kr. gal. 4% w. a.	—	—	—	—	74	50	75	—
Banku hip. gal.	—	—	—	—	88	25	88	75
Gal. zakł. kred. włośc.	—	—			91	—	91	75
Oblig. indemn. gal.	—	—			75	10	75	70
" W. Ks. Krak.	—	—		—	—	—	—	
" Księstwa Bukowiny	—	—	—		—	—	—	—
Poż głod r. 1866 po 7%	—	—	—	—	—	—	—	—
Pier. kol gal K. L 1. Em	—	—	—	—		—	—	—
" " " " II. "	—	—	—	—	—		—	—
" kolei lwow czerniow. I Em	—	—	—	—	—		—	
" " " II "	—	—	—	—	—	—	—	—
Dukat holenderski	—	—		—		40		48
" cesarski	—		—	—	5	42	5	50
Napoleondor	—	—	—	—	9	8	9	17
Pół imperyał rosyjski		—		—	9	35	9	50
Rubel srebrny rosyjski		—	—	—	1	80	1	86
" papierowy "	—	—	—	—	1	59¾	1	60¾
Bank. pol. za 100 zł pol	—	—	—	—	—	—		—
Talar pruski srebrny	—	—	—	—	—	—	—	—
Pruskie bilety kasowe	—	—	—	—	1	72	1	31½
Srebro	—	—		—	114	-	115	0

(oprócz kupona bieżącego)

Kurs giełdy wiedeńskiej.

Dnia 13. stycznia 1872

1. Dług publiczny.

A. Państwa.

	Za 100 zł pien.	towar.
Pożyczki narodowej od stycznia do lipca po 5%	73 40	73 60
od kwietnia do października po 5%	73.40	73 60
Pożyczka w srebrze 1864 (funt szt.) zwrotna w 35 latach po 5%	—.—	—.—
Pożyczka w srebrze z 1865 (franki) zwrotna w 37 latach po 5%	—.—	—.—
Metaliki po $4^{1}/_{2}$%	—.—	—.—
Przezn. do wyl. z r. 1839 całe losy	317.—	319.
" " " " 1839 piąta część losów	315.—	318.—
" " " " 1854 po 250 zł. 4%	94.—	94.25
" " " " 1860 po 500 zł. 5%	105.25	105 50
" " " " 1860 po 100 zł. 5%	134.—	136.—
Pożyczka z r. 1864 (z premią) po 100 zł.	141.50	144.75
Renty Como po 42 lir. austr.	23.—	24 —

B. Krajów koronnych.

Obligacye indemn. po 5% za 100 zł.

Czech	97.50	98.—
Bukowiny	74.—	75.—
Galicyi	75.—	75 50
Niższej Austryi	95.75	96 75
Siedmiogrodu	78 50	79.50
Węgier	80.25	81.—
Galic. pożyczka głodowa z r. 1866 po 7%	—.—	—.—

2. Akcye.

Banku anglo-austr. na 200 zł. (20 funt. szterl.) z wypłatą 60%	343.25	343 75
Inst. kred. dla handlu po 160 zł.	346 60	346.80
Niż.-aust. tow. eskomt. po 500 zł.	1000.—	1005.—
Galic. banku kraj. à 200 zł. wpł. 40%	—.—	—
Galic. banku hyp. po 200 zł., wpłata 60%	—.—	—.—
Banku narodowego	863.—	865
Austr. towarz. żegl. par. po 500 zł. m. k	650.—	652 —
Kol. Ces. Elżbiety po 200 zł. m. k	245 50	246 —
Pół. kolej po 1000 zł. w. a.	2167	2172
Kol. Kar. Lud. po 200 zł. m. k.	260.—	260 50
Lwowsko-czerniow. kolej po 200 zł. w. a. w srebrze (20 funt. szt.)	164.75	165.25
Tow. kolei żel. państwa po 200 zł. m. k. czyli 500 fr.	409.—	410 —
Połud. kolei państ. po 200 zł. w. a. czyli 500 fr.	216.80	217.—
Spółki Borysławskiej à 200 zł. w. a.	—.—	—.—
Styryjskie towarz. wyrobów żelaznych po 200 zł.	175 50	175.—

3. Listy zastawne. (za 100 zł.)

Pow. austr. towarz. kr ziem. przezn. do losow. po 5% w srebrze	106.—	106 50
Gal. Tow. kred. w. a. po 4%	73.—	75.—
" " " po 5%	83.—	—.—
Gal. banku hyp. po 6%	88 75	89.25
Galicyjski zakład kredytowy włościański po 6%	91 25	91.75
Banku narod. w wal. austr., przezn. do los. po 5%	90.—	90 20
Węgier. Towar. ziemskie po $5^{1}/_{2}$%	88.25	88.75
" " " renta, po 6%	—.—	—.—

4. Obligacye z prawem pierwszeństwa. (za 100 zł.)

Kol. półn. po 100 zł. m. k.	89.75	9 .25
" " " " " w. a.	86.—	87.—
Kolej gal. Kar. Lud. sr. po 300 zł. 5% za 100 zł.	105.—	105 50
Kol. gal. Karola Ludwika II. emisyi	102 50	103.—
Styryjskie tow. wyr. żelaznych po 6%	—.—	—.—

5. Losy. (za sztukę)

Inst. kred. dla handlu po 100 zł. w. a.	190.50	191.—
Clarego po 40 zł. m. k.	38.—	39.—
Tow. żegl. par. na Dunaju po 100 zł. m. k.	99.—	100.—
Keglevicha po 20 zł. m. k.	14.—	16.—
Pożyczka miasta Budy po 40 zł. w. a.	32.—	33.—
Palfiego po 40 zł. m. k.	30.—	31.—
Fundacya szpit. Arcyksięcia Rudolfa	14.50	15.50
Salma po 40 zł. m. k.	42.—	43.—
St. Genois po 40 zł. m. k.	32.—	33.—
Pożyczka miasta Stanisławowa po 20 zł w. a.	27.—	28.—
Poż. Tryest. po 100 zł. m. k.	—.—	121.50
" " " 50 zł. w. a.	59.—	60.—
Waldsteina po 20 zł. m. k.	22 50	23.50
Windischgrätza po 20 zł m. k.	21 50	22.50

Weksle.

Na 3 miesiące

Amsterdam za 100 zł. hol.	97.—	97.10
Augsburg za 100 zł. w p. n.	—.—	—.—
Berlin za 100 tal.	—.—	—.—
Frankfurt 100 zł. w p. n.	97.10	97.30
Hamburg za 100 M. B.	85.30	85.40
Londyn za 10 ft. szt.	114.90	115.—
Paryż za 100 fr.	44.60	44.70

Kurs złota.

Dukat ces. mon.	5.46	5.48
" peł. wagi	—.—	—.—
Korona	—.—	—.—
20frankówka	9.11½	9.12
Rosyjski imperyał	—.—	—.—
Talar związkowy	—.—	—.—
Srebro	113 65	113 85

Telegrafowany kurs wiedeński.

Dnia 16. stycznia	zł.	c.
Jednolity dług państwa w banknotach	63	—
" " w srebrze	72	95
Losy z 1860 roku	108	—
Akcye banku wiedeńskiego	892	—
" " kredytowego	345	60
Londyn 10 funtów szterlingów	115	20
Srebro	114	—
Napoleondor	9	14½
Dukat	5	49

DZIENNIK URZĘDOWY.

(120 2—3) **Obwieszczenie.**

Nr. 5244 cyw. C. k sąd powiatowy w Dolinie podaje do publicznej wiadomości, iż wskutek odezwy c. k. sądu krajowego jako handlowego we Lwowie z dnia 10. czerwca 1868 do L. 25687 na zaspokojenie należytości wekslowej Wolfa Weinberga w kwocie 75 złr. w. a. z odsetkami po 6% od 15. maja 1861 tudzież kosztów procesu i egzekucyi w kwotach 6 złr. 50 ct., 3 złr 37 ct., 3 złr. 8 ct., 4 złr. 86 ct. i 9 złr. 26 ct. w. a. należąca się dłużnikowi Hawryle Ciupiak część realności pod Nr. k. 115 w Nadziejowie leżącej, sądownie na 87 złr. 50 ct. w. a. oszacowaną na dniu 25. stycznia, 15 lutego i 7. marca 1872 w drodze przymusowej licytacyi, każdą razą w godzinach przedpołudniowych w gmachu sądowym sprzedawaną będzie najwięcej podającemu a to: w pierwszych dwóch terminach tylko za sumę szacunkową, w 3 zaś i niżej tej ceny i za jakąbądź cenę.

Warunki licytacyi, tudzież protokół zajętego opisania i protokół oszacowania w tutejszo sądowej registraturze, a w dniach licytacyi przy komisyi licytacyjnej przejrzane być mogą.

Dolina, dnia 24. listopada 1871.

(106 2—3) **Obwieszczenie.**

Nr. 57199. Celem zabezpieczenia robót około zamierzonego przekopu Dunajca pod Konarami odbędzie się publiczna licytacya za pomocą ofert na dniu 7. lutego 1872 w c. k. starostwie tarnowskim.

Cena fiskalna wynosi 20625 złr. 85½ ct.

Warunki budowy przeglądnąć można w rzeczonem starostwie, gdzie także ułożone według przepisu i w 5% wadium zaopatrzone deklaracye w powyższym terminie do godziny 12 w południe wnosić należy.

Później wniesione lub też wadliwie ułożone oferty nie będą uwzględnione.

Z c. k. Namiestnictwa.

Lwów, dnia 7. stycznia 1872.

(79 1—3) **Edikt**

Nr. 6443. Von Seite des k. k. Bezirksgerichtes in Brody wird mittelst dieses Edictes der Ester Wieliczker und der Scheindel Jahr rücksichtlich deren Nachlaßmassen oder deren unbekannten Erben bekannt gegeben, daß unterm 24. Jänner 1871 Z. 614 Manes Ber Ostersetzer im Namen seiner minderjährigen Kinder Rebeca und Clara Ostersetzer um Intabulirung der letzteren als Eigenthümer der wie Dom. nov. 3. fol. 174 auf den Namen des Jacob Hersch zw. N und Zlate Asehkenasy intabulirten Hälfte des gemauerten Hauses und Keller sub tab. Nro. 568 in Brody eingeschritten, daß diesem Gesuche mit dem hierger. Bescheide vom 31. Mai 1871 Z. 614 Statt gegeben und daß für die obgenannten Behufs Empfangsnahme dieses eben

erwähnten Bescheides der Curator in der Person des Herrn Advocaten Kukucz bestellt worden ist

Brody, am 22 December 1871.

(104 1—3) **Edict.**

Nr. 7486. Vom k. k. Bezirksgerichte in Brody wird der Ehegattin des Jacob Bernstein durch gegenwärtiges Edict bekannt gemacht, es habe wider sie die Verwaltung des Brodyer israelitichen Spitals bei diesem Gerichte eine Klage wegen Extabulirung und Löschung der im Lastenstande der in Brody gelegenen Realität sub tab. Nro. 922 tom. dom. ant. 1 fol. 81 pos. 2 on. zu Gunsten der Belangten haftenden vom dem Jahre 1800 eingetragenen Schuldpost pr. 2520 fl. Rhn. aus dem Titel der Verjährung angebracht, und um richterliche Hilfe gebeten, worüber eine Tagsatzung auf den 20. März 1872 um 10 Uhr Vormittags angeordnet worden ist.

Das Gericht, dem der Aufenthaltsort derselben unbekannt ist, hat auf ihre Gefahr und Kosten den hierortigen Landes- und Gerichtsadvocaten Herrn Dr. Weisstein zu ihrem Curator bestellt, mit welchem die angebrachte Rechtssache nach der für Galizien bestimmten Gerichtsordnung ausgeführt und entschieden werden wird.

Dieselbe wird daher dessen durch dieses öffentliche Edict zu dem Ende erinnert, daß sie allenfalls zu rechter Zeit entweder selbst zu erscheinen oder dem bestimmten Vertreter ihre Rechtsbehelfe an Händen zu lassen, oder aber sich selbst einen anderen Sachwalter zu bestellen und diesem Gerichte um so sicherer nahmhaft zu machen habe, widrigenfalls sie sich die aus ihrer Verabsäumung entstehenden Folgen selbst beizumessen haben wird.

Brody, am 29 December 1871.

(122 1—3) **Obwieszczenie.**

Nr. 4996. C. k. sąd powiatowy w Stryju podaje do powszechnej wiadomości iż celem zaspokojenia sumy wekslowej 68 złr. w. a. z odsetkami 6% od dnia 10. grudnia 1867 bieżącemi i kosztami sądowemi w ilości 6 złr., tudzież kosztami egzekucyi 3 złr. 37 ct., 4 złr 36 ct., 7 złr. 52 ct, 3 złr. 2 ct. i 4 złr. 91 ct. w. a. odbędzie się egzekucyjna sprzedaż połowy realności pod Nr. k. 167 na Kruczajowce w Stryju Katarzyny Czuplakiewicz własnej pod następującemi warunkami:

1. Za cenę wywołalną bierze się wartość szacunkową owej realności czyli kwota 128 złr. w. a.

2. Chęć kupienia mający jest obowiązany złożyć 10% ceny wywołalnej, czyli kwotę 12 złr. 80 ct. w. a. jako wadyum w gotówce lub w papierach długu państwa, lub w listach zastawnych galicyjskich, podług kursu ostatniej gazety lwowskiej, albo w książeczkach kasy oszczędności galic. nominalnej wartości, przed rozpoczęciem licytacyi do rąk komisyi licytacyjnej.

Po ukończeniu licytacyi owe wadyum wliczy się kupicielowi do ceny kupna innym licytantom zaś natychmiast zwrócone będzie. Od obowiązku złożenia wadyum uwalnia się jedynie egzekucyę prowadzącego.

3. Kupiciel obowiązany jest złożyć pierwszą połowę ceny kupna wliczywszy w nią wadyum w gotówce złożone zaraz po ukończeniu licytacyi, drugą zaś połowę w 14 dniach po doręczeniu rezolucyi sądowej przyjmującej do wiadomości sądu akt licytacyjnej, i to do depozytu sądowego w Stryju.

Po uiszczeniu pierwszej połowy ceny kupna oddane będzie wadyum nie w gotówce złożone kupicielowi.

Wrazie gdyby egzekucyę prowadzący Wojciech Partyka nabył ową realność, to przysłuża mu prawo kompenzacyi ceny kupna ze swoją wierzytelnością tak, iż tylko nadwyżkę złoży do depozytu sądowego.

4. Jeżeli kupiciel wykaże się, że złożył cenę kupna, natenczas otrzyma dekret przyznania własności nabytej połowy realności i zostanie na swój koszt wprowadzonym w fizyczne posiadanie tejże.

5. Taksę za przeniesienie własności zapłaci kupiciel od siebie.

6. Do tej licytacyi rozpisują się trzy terminu tj. na 8. lutego, 8. marca 1872 każdą razą przed południem w zwykłych godzinach urzędowych

Jeżeliby owa realność w dwóch pierwszych terminach w szacunkowej wartości nie mogła być sprzedaną, to na trzecim terminie na dzień 12. kwietnia 1872 wyznaczonym, nawet poniżej wartości szacunkowej za jakąkolwiekbądź cenę będzie sprzedaną.

7. Jeżeliby kupiciel niedotrzymał ścisle każdego punktu niniejszych warunków licytacyjnych natenczas na żądanie egzekucyę prowadzącego Wojciecha Partyki rozpisze się relicytacya owej połowy realności, kosztem i za stratą kupiciela - tak iż ta realność w jednym terminie za jakąkolwiekbądź cenę sprzedaną będzie.

Zadatek zaś lub wrazie uiszczenia częściowej spłaty ceny kupna ta częściowa spłata w każdym razie przepada.

8. Względem podatków zaległych na tej realności sprzedać się mającej, odsyła się licytantów do tutejszego urzędu poborowego.

9. Gdyby kupiciel niemieszkał na miejscu tutejszego c. k. sądu, to obowiązany jest oznajmić pełnomocnika swego tu w Stryju zamieszkałego do odbiera nia wszelkich tej sprawy tyczących się rezolucyi i złożyć plenipotencyę dla tego w ręce komisyi licytacyjnej, inaczej wszelkie odnośne rezolucye dla tego afigowane będą w lokalu sądu tutejszego z tym samym skutkiem prawnym, jak gdyby doręczone były do rąk własnych kupiciela.

O czem się chęć kupienia mających uwiadamia.

Z c. k. sądu powiatowego.

Stryj, dnia 30. listopada 1871.

(128 1—3) **Ogłoszenie licytacyi.**

Nr. 8660 cyw. C. k. sąd powiatowy w Brzeżanach podaje niniejszem do wiadomości, iż celem zaspokojenia przez Salamona Rubin przeciw Dworze Vogel wywalczonej sumy wexlowej 150 złr w. a z pn. rozpisuje się, uchwałą c. k. sądu obwodowego w Złoczowie z dnia 15 listopada 1871 do L 8780 cyw. dozwoloną publiczną przymusową sprzedaż połowy realności w Brzeżanach na Nowym rynku pod Nr. k. 500 położonej Dwory Vogel własnej ciała tabularnego nie stanowiącej w trzech terminach a mianowicie dnia 15. lutego. 14. marca i 12 kwietnia 1872 każdą razą o godzinie 10 przed południem w sądzie tutejszym pod następującemi warunkami:

1. Za cenę wywołania stanowi się połowa sumy 1815 złr. 5 ct. w. a. aktem sądowej detaksacyi z dnia 9. grudnia 1869 wydobyta

2. Każdy chęć kupienia mający winien jest 10/100 ceny wywołania jako zadatek do rąk komisyi licytacyjnej w gotówce lub papierach na giełdzie notowanych wedle ostatniego kursu złożyć, który to zadatek w pierwszą połowę ceny kupna najwięcej ofiarującemu wliczony, innym zaś licytantom zaraz po licytacyi zwróconym zostanie.

Reszta warunków licytacyjnych mogą być w tut. sądowej registraturze, a podatki zaległe w c. k. urzędzie podatkowym przejrzane.

Z c. k. sądu powiatowego.

Brzeżany, dnia 3. stycznia 1872.

(129 1—3) **Ogłoszenie licytacyi.**

Nr. 9093. C. k. sąd powiatowy w Brzeżanach podaje niniejszem do wiadomości, iż celem zaspokojenia przez p. Kornelię Krasel przeciw masie Chany Vogel wywalczonej sumy wekslowej 100 Złr w. a. z pn. rozpisuje się uchwałą c. k. sądu obwodowego w Złoczowie z dnia 22. listopada 1871 L 8778 dozwoloną, a uchwałą tegoż sądu z dnia 22. listopada 1871 l. 8779 także i na zaspokojenie innej wierzytelności w kwocie 100 złr. z pn p. Kornelii Krasel przeciw masie Chany Vogel rozciągniętą, publiczną przymusową sprzedaż połowy realności pod Nr. k. 500 w Brzeżanach nowym rynku położonej, ciała tabularnego nie mającej masy spadkowej po Chanie Vogel własnej w trzech terminach a mianowicie dnia 15. lutego. 14. marca i 12 kwietnia 1872 każdą razą o godzinie 10 przed południem w tutejszym sądzie pod następującemi warunkami:

1. Za cenę wywołania stanowi się połowa sumy 1815 złr. 5 kr. w. a. aktem sądowej detaksacyi z dnia 9. grudnia 1869 wydobyta

2. Każdy chęć kupienia mający winien jest 10% ceny wywołania jako zadatek do rąk komisyi licytacyjnej w gotówce lub w papierach na giełdzie notowanych wedle ostatniego kursu złożyć, który to zadatek w piewszą połowę ceny kupna najwięcej ofiarującemu wliczony, innym zaś licytantom zaraz po licytacyi zwróconym zostanie.

Reszta warunków licytacyjnych może być w tut. registraturze a zaległe podatki w c. k. urzędzie podatkowym przejrzane

Z c. k. sądu powiatowego.

Brzeżany, dnia 11. stycznia 1872.

(131 1—3) **Obwieszczenie.**

L. 738. W skutek reskryptu Wysokiego c. k. ministerstwa handlu z d. 7. stycznia b. r. l. 22450-2393 pobierać się będzie od 1. lutego b. r. jako należytość podróżną przy szybkowozach, a mianowicie:

Lwów - Sambor.
Lwów - Monasterzyska.
Kraków - Oświęcim.
Przemyśl - Dukla.
Przemyśl - Sanok.
Przemyśl - Stryj.
Chyrów - Dukla.
Tarnów - Dukla.
Tarnopol - Husiatyn.
Stanisławów - Skała

i Bochnia - Nowy Sącz po pięćdziesiąt sześć centów, w porozumieniu zaś z król. węgierskiem ministerstwem handlu przy szybkowozach:

Bochnia - Käsmark

i pocztach osobowych:

Suczawa - Kimpolung.
Watra dorna Bystrzyca
Dukla - Eperies (Preszów)
Stryj Munkacz

i Kołomyja - M. Sziget po pięćdziesiąt dwa centów od osoby i mili.

Co się niniejszem do powszechnej wiadomości podaje.

Lwów, dnia 12. stycznia 1872

Kundmachung.

Nr. 738. Zufolge Erlasses des h. k. k. Handelsministeriums vom 7ten Jänner l. J. Z. 22450-2393 wird vom 1. Februar l. J. die Passagiergebühr bei den Mallefahrten, und zwar:

Lemberg - Sambor.
Lemberg - Monasterzyska.
Krakau - Oświęcim.
Przemyśl Dukla.
Przemyśl - Sanok
Przemyśl - Stryj.
Chyrów - Dukla
Tarnów - Dukla.
Tarnopol - Husiatyn.
Stanislau - Skala und
Bochnia - Neu-Sandec mit sechs und fünfzig Kreuzer,

dagegen im Einverständnisse mit dem königl. ung. Handelsministerium bei den Mallefahrten:

Bochnia - Käsmark

und den Personenfahrten:

Suczawa Kimpolung.
Watra dorna - Bistritz.
Dukla - Eperies.
Stryj - Munkacz und
Kołomea-Mar. Sziget

mit zwei und fünfzig Kreuzern für die Person und Meile eingehoben werden.

Was hiemit zur allgemeinen Kenntniß gebracht wird.

Lemberg, am 14 Jänner 1872.

(132 1—3) **Ogłoszenie konkursu.**

L. 51-Pr.. Celem obsadzenia opróżnionej posady adjunkta przy c k. sądzie powiatow. w Lisku i posady adjunkta przy c. k. sądzie obwodowym w Przemyślu — obydwie z roczną płacą 800 zł. i prawem posunięcia na wyższą płacę 900 zł. wal. a rozpisuje się konkurs z terminem do 10. lutego b. r.

Z prezydyum c. k. sądu obwodowego.

Przemyśl, dnia 12. stycznia 1872.

(133 1—3) **Konkurs.**

L. 42. Przy c. k. sądzie obwodowym w Samborze opróżnioną jest posada sekretarza rady z roczną płacą 1000 zł.

Ubiegający się o tą posadę mają swoje prośby aż do dnia 31. stycznia 1872 do Prezydyum c. k. sądu obwodowego w Samborze wnieść.

Sambor, dnia 12. stycznia 1872

(148 1—3) **Konkurs.**

L 86 - Pr Opróżniona przy c. k. sądzie powiatowym w Brodach posada woźnego z roczną płacą 250 zł. wal. a., jest do obsadzenia.

Ubiegający się o tę posadę mają wnieść podania dotyczącemi dokumentami zaopatrzone do Prezydyum c. k. sądu obwodowego w Złoczowie w drodze ustawami wskazanej, najdalej do dni 14, licząc od trzeciego zamieszczenia niniejszego ogłoszenia w urzędowej części Gazety Lwowskiej.

Tylko podania zaliczonych w poczet zaprenotowanych aspirantów z c. k armii mogą być uwzględnione.

Z Prezydyum c. k. sądu obwodowego.

Złoczów, dnia 14. stycznia 1872.

(154) **Concurs-Ausschreibung.**

Nr. 20853. An der Staats-Oberrealschule zu Innsbruck ist die Stelle eines Lehrers der deutschen Sprache in Verbindung mit Geographie und Geschichte zu besetzten.

Die Bezüge sind nach dem Gesetze vom 9. April 1870 bemessen.

Localzulage jährlich 150 fl.

Die Gesuche sind im Dienstwege bis längst ns 20ten Jänner 1872 bei der k. k Landesschul - Behörde von Tirol einzubringen.

Innsbruck, am 24. December 1871.

Doniesienia prywatne.

Z drukarni E. Winiarza.

Dodatek do Nr. 13. „GAZETY LWOWSKIEJ.“

(152)

OBWIESZCZENIE.

Program wystawy nabiału

w dniach od 13go do 17go Grudnia 1872

w Wiedniu odbyć się mającej.

Przy sposobności rozpisania w roku 1870 nagród państwowych dla stowarzyszeń wyrobów sera. podniesiono myśl urządzenia wystawy wyrobów z mleka jako środka ku podniesieniu, krajowego gospodarstwa mlecznego i fabrykacyi serów. C. k. Ministerstwo rolnictwa powołało dla przeprowadzenia tej myśli komitet przygotowawczy, a na podstawie wniosków tego komitetu postanowiło ogłosić następujący program:

Do przeprowadzenia tej wystawy, mianowanym został przez ministerstwo komitet jeneralny w którego skład wchodzą panowie Karol hrabia Belrupt naczelnik towarzystwa agronomicznego w Bregoncyi.

Karol Foltz sekretarz i członek centralnego wydziału c. k. towarzystwa gospodarskiego w Lincu.

Professor dr. J. B. Lambl, członek centralnego wydziału, patriotyczno-ekonomicznego towarzystwa w Pradze.

Karol Langie, członek centralnego wydziału towarzystwa gospodarskiego w Krakowie.

Profesor dr. Ignacy Mozer kierujący c. k. stacyą experymentów agronomiczno-chemicznych w Wiedniu

Profesor dr. J. J. Pohl, członek centralnego wydziału c. k. towarzystwa gospodarskiego w Wiedniu.

C. Warhanek, szef firmy handlu wyrobów sera tegoż nazwiska w Wiedniu.

Dr. Gustaw Wilhelm, professor przy Johanneum w Gracu.

Jako komisarz ministeryalny przeznaczonym został, radca sekcyjny dr. J. R. Lorenz.

§. 1.

C. k. ministerstwo rolnictwa urządzi w dniach od 13. do 17. grudnia 1872 r. w salach c. k. towarzystwa ogrodniczego w Wiedniu wystawę wyrobów z mleka, której celem jest dostarczyć ile możności dokładny obraz obecnego stanu austryackiego gospodarstwa mlecznego, i utorować dalszy postęp przez porównanie z celującymi zagranicznemi wyrobami tego rodzaju.

§. 2.

Do tej wystawy mają być przypuszczone nietylko wszelkiego rodzaju wyroby z mleka, lecz także i inne przedmioty, które z tą gałęzią gospodarstwa w związku zostają.

§. 3.

Przedmioty wystawy podzielone są na 9 działów. które tworzą dwie grupy.

Pierwsza grupa: mleko i wyroby mleczne:

I. dział: mleko, słodka i kwaśna śmietana.

II. dział: konserwy i gęszcz mleczny.

III. dział: masło, a to: *a)* masło ze śmietany, *b)* masło ze zbieranej śmietany, i serwatka, *c)* masło solone, *d)* smalec.

IV. dział: Sery wszelkiego rodzaju:

A. Ser z mleka krowiego a to:

a) z mleka słodkiego, *b)* kwaśnego.

B. Ser z mleka owczego i koziego.

V. dział: Wszelkie inne wyroby mleczne, jak kumys, cukier mleczny, ocet mleczny i t. p.

Druga grupa: przedmioty pomocnicze i środki prowadzenia gospodarstwa mlecznego.

VI. dział: Przedmioty pomocnicze gospodarstwa mlecznego n. p. żołądki cielęce, podpuszczka, barwniki do zabarwiania masła i sera.

VII. dział: narzędzia wszelkiego rodzaju, które w gorpodarstwie mlecznem począwszy od stajni, aż do stadium ukończonego wyrobu używane bywają, w naturalnej wielkości, w modelach lub rysunkach.

VIII. dział: Przyrządy do próbowania mleka i przedstawienia części składowych mleka i tegoż produktów.

IX. dział: Modele i plany mleczarń. serników i t. p. jakoteż wykazy dochodu z mleka: metod i wyników zużytkowania mleka przedstawione tabularnie lub sposobem opisowym, i odrysy najcelniejszych ras zwierząt mlekodajnych.

§. 4.

W pięciu działach pierwszej grupy przypuszczani będą tylko wystawcy z monarchyi austryacko-węgierskiej. — Co zaś do czterech działów drugiej grupy, wystawa będzie międzynarodową i wystawcy tutejszopaństwowi, jak też zagraniczni, mają równe prawo do wypisanych nagród.

§. 5.

Za wszystkie w §. 3. wyliczone działy przedmiotów wystawy, rozdzielane będą jako nagrody państwowe medale srebrne i bronzowe w odpowiedniej ilości.

Oprócz tego przyznane będą w działach III. i IV. także nagrody pieniężne w srebrze a to:

w III dziale: Za przednie masło do herbaty: jedna nagroda pieniężna w kwocie 40 zł. dwie po 20 złr.

Za masło solone: dwie nagrody pieniężne po 40 zł., cztery nagród po 20 złr.

w IV. dziale, A Za ser ze słodkiego mleka a to: za tłusty i półtłusty twardy ser:

trzy nagrody pieniężne po 40 zł., sześć nagród po 20 zł.

Za suchy twardy ser cztery nagrody pieniężne po 20 złr.

Za miękki ser: trzy nagrody po 40 złr. sześć nagród każda po 20 zł.

B. Za ser z mleka kwaśnego: dwie nagrody po 20 zł.

C. Za ser owczy i kozi: jedna nagroda pieniężna w kwocie 40 zł., dwie po 20 złr.

Dalej zastrzega sobie c. k. ministerstwo rolnictwa, na wypadek gdyby na wystawę przysłane zostały wyroby wyjątkowo się odznaczające, dostarczyć sądowi orzekającemu o nagrodach do rozporządzenia pewną ilość złotych medali na nagrody państwowe.

ОБВѢЩЕНЬЕ

Програма выставы набѣлꙋ,

въ днахъ ôтъ 13. до 17. грꙋдна 1872

ôтбутися маючои въ Вѣдни.

При способности розписанья въ роцѣ 1870 державныхъ надгородъ для стоваришеній выробôвъ сира, поднято гадкꙋ заведенья выставы выробôвъ зъ молока ꙗко средства до пôднесенья краевого молочного господарства и выробництва сирôвъ. Ц. к. Министерство рôльництва призвало для приведенья въ дѣло сеи мысли прилагоджаючій комитетъ, а на пôдставѣ внесеній того комитетꙋ постановило оголосити слѣдꙋючꙋ програмꙋ:

До приведенья въ дѣло тои выставы зôставъ оустановленый ôтъ Министерства генеральный комитетъ, въ котрого складъ входятъ панове:

Кароль Графъ Белрꙋпть, начальникъ агрономичного товариства въ Брегенціи.

Кароль Фольтцъ, секретарь и членъ центрального выдѣлꙋ ц. к. господарского товариства въ Линцꙋ.

Професоръ Д-ръ І. Б. Лямбль, членъ центрального народово-господарского товариства въ Празѣ.

Кароль Лянге, членъ центрального выдѣлꙋ господарского товариства въ Краковѣ.

Професоръ Д-ръ Игнатъ Мозеръ, правитель ц. к. стаціи агрономично-хемичныхъ доскѣдôвъ въ Вѣдни.

Професоръ Д-ръ І. І. Погль, членъ центрального выдѣлꙋ ц. к. господарского товариства въ Вѣдни.

Ц. Варганекъ, голова домꙋ торговельного выробôвъ сира того призвиска въ Вѣдни.

Д-ръ Гꙋставъ Вильгельмъ, професоръ при Іоганеꙋмъ въ Грацꙋ.

На министеріяльного комисаря зôставъ назначеный секційный совѣтникъ Д-ръ И. Р. Лоренцъ.

§. 1.

Ц. к. Министерство рôльництва оурядитъ въ днахъ ôтъ 13. до 17. грꙋдня 1872 въ салахъ ц. к. городничого товариства въ Вѣдни выставꙋ выробôвъ зъ молока. котрои цѣлею есть доставити по можности точный образъ теперѣшного состояньа австрійского молочного господарства, и оуготовити дальшій постꙋпъ черезъ порôвнанье ôтличныхъ заграничныхъ выробôвъ того рода.

§. 2

До тои выставы маютъ бꙋти припꙋщени не тôлько всякого рода выробы зъ молока, але также и инші предметы, котрі маютъ звязь зъ сею галꙋзею господарства.

§. 3.

Предметы выставы подѣлені сꙋть на 9 рядôвъ, котрі становлятъ двѣ грꙋпы:

Первая грꙋпа: молоко и молочні выробы.

1. рядъ: молоко, солодка и квасьна сметана.

2. рядъ: консервы и молочна гꙋстѣнь.

3. рядъ: масло, а то: *а)* масло зо сметаны, *б)* масло зо збиранои сметаны и сироватка, *в)* солене масло, *г)* смалецъ.

4. рядъ: всякого рода сиры:

А) Сиръ зъ коровячого молока, а то: *а)* зъ солодкого молока *б)* зъ квасьного молока.

Б) Сиръ зъ овечого и козячого молока.

5. рядъ: Всякі инші молочні выробы, ꙗкъ кꙋмисъ, молочный цꙋкоръ, молочный квасъ и т. п.

Вторая грꙋпа: предметы помôчні и способы провадженья молочного господарства.

6. рядъ: Предметы помôчні молочного господарства н. пр. телячи жолꙋдки, барвѣнники до барвленья масла и сира.

7. рядъ: Всякого рода орꙋдія, котрі въ молочнôмъ господарствѣ зачавши ôтъ стайнѣ ажь до стадіꙋмъ докôнченого выробꙋ оуживані бꙋваютъ въ натꙋральной величности, въ взорахъ або рисꙋнкахъ.

8. рядъ: Орꙋдія до пробованья молока и показанья складовыхъ частей молока и выробôвъ зъ того-же.

9. рядъ: Моделѣ и пляны молочанои и сирнои роботнѣ и т. п. ꙗкоже и выказы доходꙋ зъ молока; методъ и выслѣдкôвъ хôснованья зъ молока составлені табелярнымъ або описовымъ способомъ и ôдрисованья ôтличныхъ расъ молокодойныхъ звѣрятъ.

§. 4.

Въ пяти рядахъ первои грꙋпы припꙋщені бꙋдꙋтъ выставлячи зъ австрійско-оугорскои монархіи. Що до чотырохъ рядôвъ второи грꙋпы выстава бꙋде межинародною и выставлячи тꙋтешнои державы ꙗкъ и заграничні маютъ рôвне право до розписаныхъ надгородъ.

§. 5.

За всѣ въ §. 3. вычислені ряды предметôвъ выставы ꙗко надгороды державні бꙋдꙋтъ роздѣляні срѣбні и бронзові медалѣ въ ôтповѣднôй скôлькости.

Кромъ того признані бꙋдꙋтъ въ рядахъ 3. и 4. также и грошеві надгороды въ срѣблѣ а то:

въ 3 рядѣ: За ôтличне масло до гербаты: одна надгорода въ сꙋмѣ 40 зл., двѣ по 20 зл.

За солене масло: двѣ грошеві надгороды по 40 зл., четыри надгороды по 20 зл.

въ 4. рядѣ А) За сиръ зо солодкого молока а то: за масный и пôвмасный твердый сиръ:

три грошеві надгороды по 40 зл. шѣсть надгородъ по 20 зл.

За сꙋхій твердый сиръ: четыри грошеві надгороды по 20 зл.

За мягкій сиръ: три надгороды по 40 зл., шѣсть надгородъ кожда по 20 зл.

Б) За сиръ зъ квасьного молока: двѣ надгороды по 20 зл.

В) За овечій и козячій сиръ: одна грошева надгорода въ сꙋмѣ 40 зл., двѣ по 20 зл.

Дальше застерегае себѣ ц. к. Министерство рôльництва въ слꙋчаю, еслибы на выставꙋ надôсланї зôстали вымочно ôтзначаючися предметы доставити сꙋдови рѣшаючомꙋ о надгородахъ, до розпоряженья певнꙋ скôлькôсть золотыхъ медалѣвъ на державні надгороды.

§. 6.

Tylko producent sam może wystąpić jako starający się o nagrodę za tutejszokrajowe produkta mleczne; za zbiory zagranicznych produktów mlecznych będą także i kupcom nagrody rozdzielane.

Przy wszystkich przedmiotach należących do grupy międzynarodowej będzie dotyczący wystawca uważanym jako starający się o nagrodę.

§. 7.

Sąd złożony z mężów którzy znani są jako biegli w tym zawodzie, sądzić będzie przedmioty wystawowe i przyznawać nagrody a dla ułatwienia swego zadania może podzielić się na sekcye w liczbie jaką uzna za odpowiednią, lecz każda sekcya powinna się składać najmniej z 3 członków. Wystawcy tylko w tych klasach jako sędziowie mogą być czynni, w których nie mają wystawionych własnych przedmiotów.

§. 8.

Sąd udzielający nagrody rozpozna jak najdokładniej przedmioty wystawione.

Przy serach wielkich używane będą zwykłe świdry różnych rozmiarów by otrzymać próby potrzebne do rozpoznania, jeżeliby zaś próby te okazały się niedostatecznemi natedy będzie się sery nadkrawywać, a w takim razie komitet wystawy wynagrodzi wystawcy szkodę. — Zresztą sery tylko wtedy i to bez wynagrodzenia szkody będą nadkrawywane, jeżeliby tego wystawcy sami, dla lepszego ocenienia ich wyrobu żądali.

§. 9.

Przedmioty dla wystawy przeznaczone należy oznajmić komitetowi wystawy w Wiedniu w przeciągu czasu od 1. Września do włącznie 15. października 1872. Do tego mają wystawiający użyć przepisanych arkuszów zgłoszenia, które komitet wystawy ma do rozdania każdego czasu w zapasie według dołączonych formularzy.

§. 10.

Zgłoszenie to ma zawierać:

Po pierwsze: Imię, nazwisko i miejsce zamieszkania wystawcy z dokładnem podaniem stacyi pocztowej.

Powtóre: Nazwę i dokładniejsze oznaczenie przedmiotów, które mają być wystawione.

Po trzecie: Podanie zgodne z prawdą czy takowe wystawca sam wyrobił, lub nie, a w tym drugim razie wymienienie producenta.

Po czwarte: Oznaczenie ceny sprzedaży przedmiotów które mają być wystawione.

Po piąte: Oznajmienie czy takowe są do sprzedania, lub nie.

Po szóste: Podanie dokładniejsze rocznej produkcyi wystawcy, cen jego wyrobów, stosunków odbytu i t. p.

Komitet wystawy spodziewa się, że wystawcy dostarczą tych szczegółów we własnym interesie ile można najdokładniej, i zastrzega sobie prawo, takowe w całości lub częściowo w katalogu wystawy umieścić.

§. 11.

Zgłoszenia należy nadsyłać w dwóch równobrzmiących egzemplarzach, z tych jeden zostanie zwrócony wystawcy z potwierdzeniem przypuszczenia do wystawy zameldowanych przedmiotów. Egzemplarz ten należy okazać nadsyłając przedmioty na wystawę.

§. 12.

Co do ilości przedmiotów nadsyłanych na wystawę komitet wystawy wydał następujące postanowienia:

1sze. Świeżego mleka nadsyłać należy najmniej 5 miar (mass) słodkiej i kwaśnej śmietany najmniej po jednej miarze

2gie. Świeżego masła nadsyłać należy najmniej 5 funtów. Zaś masło solone i smalec mają być wystawione w naczyniach jakie zwykle w handlu tym i wyrobami są w używaniu.

3cie. Przy serach ważących więcej jak 25 ft. wystarcza jeden taki kawał jednakże można przesłać cztery sztuki tego samego gatunku. Serów ważących 5 do 25 funtów przesłać należy najmniej dwa, lecz nie więcej jak cztery, serów ważących 1 do 5 funtów najmniej cztery sztuk a nie więcej jak sześć, nakoniec serów niedoważających jednego funta najmniej tuzin lub większą ilość bez ograniczenia.

Sery które we właściwem opakowaniu wchodzą w handel należy wystawiać w tem opakowaniu; co do ilości sztuk serów tego rodzaju na wystawę przesłać się mających przestrzegać należy powyższych postanowień z uwzględnieniem wagi serów.

Nadsyłać się mająca ilość wszystkich innych przedmiotów wystawy nie podlega żadnemu ograniczeniu.

Wystawcy którzy do tych przepisów się nie zastosują, sami sobie przypisać będą musieli, jeżeli z tego powodu nadesłane przedmioty na wystawę przyjęte nie zostaną.

§. 13.

Komitet wystawy dołoży starania by uzyskać możliwe ulżenie pod względem przewozu przedmiotów wystawy, postępowania cłowego i opłaty podatku konsumcyjnego, i ogłosi wcześnie osiągnięte zelżenia.

§. 14.

Komitet wystawy zajmie się urządzeniem całej wystawy i przyozdobieniem lokalu.

Pożądanem jest, żeby maszyny i przyrządy, o ile to jest możebnem, podczas wystawy mogły być w ruch wprowadzone. Potrzebne w tym celu przygotowania, mają wystawcy poczynić w porozumieniu z komitetem wystawy na własne koszta.

§. 15.

Przedmioty na wystawę przeznaczone powinny być dostawione na miejsce wystawy w czasie od 1go do 8go grudnia 1872 r. tylko takie przedmioty, które rychłemu zepsuciu podpadają, mogą przybywać dopiero dnia 10go albo 11go grudnia. Przedmioty tego rodzaju n. p. mleko, słodka i kwaśna śmietana, należy ile możności codziennie odnawiać.

Tylko te przedmioty, które zostaną dostawione najpóźniej rano dnia 11go grudnia podlegają ocenieniu przez sąd udzielający nagrody, ten bowiem w tym dniu rozpoczyna czynność swoją, by takową ukończyć przed otwarciem wystawy dla publiczności.

§. 16.

Komitet wystawy nieprzyjmuje odpowiedzialności za wystawione przedmioty, postara się atoli o staranny nadzór i zabezpieczenie przeciw niebezpieczeństwu ognia.

Starania około takich wyrobów, które wymagają właściwego obchodzenia się z nimi, powierzone będzie osobom z tem obznajomionym.

§. 17.

Wystawiającym nie wolno cofnąć wystawionego przedmiotu przed ukończeniem wystawy. Tylko jeżeli jest obawa zepsucia, upoważni komitet wystawcę albo jego zastępcę do usunięcia w mowie będącego przedmiotu.

§. 18.

Z wystawą połączoną będzie sala próbek do kosztowania. — Urządzenie tejże określają osobne postanowienia poniżej zamieszczone.

§. 19.

Komitet wystawy postara się według życzenia wystawiających o sprzedaż wystawionych przedmiotów, w czasie trwania wystawy lub też po ukończeniu tejże, przy

§. 6.

Тôлько самъ выробникъ выстȣпити може ꙗко оубѣгаючїйсѧ о надгородȣ за тȣтешнѝ молочнѝ выробы; за зборы заграничныхъ молочныхъ выробôвъ бȣдȣть также и кȣпцамъ оудѣленѝ надгороды.

При всѣхъ предметахъ належачихъ до межинародной грȣпы бȣде дотычный выставлѧчъ оуважаный ꙗко оубѣгаючїйсѧ о надгородȣ.

§. 7.

Сȣдъ зложеный зъ мȣжôвъ, котрѝ сȣть знатоками въ симъ дѣлѣ сȣдити бȣдȣть предметы выставленѝ и признавати надгороды, и длѧ полекшенѧ своей задачи може подѣлитисѧ на секцїи въ числѣ, ꙗкȣ оузнае за ôтповѣднȣ, но кожда секцїѧ повинна обôймати найменше 3 членôвъ. Выставлѧчи тôлько въ тыхъ клѧсахъ можȣть ꙗко сȣдителѣ бȣти дѣѧльнѝ, въ котрыхъ не маютъ выставленыхъ власныхъ предметôвъ.

§. 8.

Сȣдъ роздѣлѧючїй надгороды осȣдитъ ꙗкъ найточнѣйше выставленѝ предметы.

При великихъ сирахъ оуживанѝ бȣдȣть звычайнѝ свѣрлики рôзныхъ розмѣрôвъ длѧ одержанѧ потрѣбныхъ до розпôзнанѧ трѣбокъ. Слибы же такѝ трѣбки бȣли недостаточнѝ, тогды бȣдȣть сиры розкраѧнѝ, а въ сѣмъ выпадкȣ комитетъ выставы вынадгородитъ выставлѧчеви шкодȣ. Но сиры тôлько тогды и то безъ вынадгороды шкоды бȣдȣть надкраѧнѝ, колибы выставлѧчи самѝ того жадали длѧ лȣчшого оцѣненѧ ихъ выробôвъ.

§. 9.

Вызначенѝ длѧ выставы предметы належитъ ознаймити комитетȣ выставы въ Вѣдни въ протѧгȣ часȣ ôтъ 1. вереснѧ до влȣчно 15. жовтнѧ 1872. До сего маютъ выставлѧючѝ оупотреблѧти приписаныхъ аркȣшôвъ зголошенѧ, котрѝ комитетъ выставы мае до розданѧ кождого часȣ въ запасѣ ведлѧ залȣченыхъ взорцôвъ.

§. 10.

Тое зголошенье мае обôймати:

Вперше: Имѧ, призвиско, мѣстце замешканѧ выставлѧча зъ докладнымъ поданьемъ почтовой стацїи.

Во второе: Назвȣ и точнѣйше описанье предметôвъ, котрѝ маютъ бȣти выставленѝ.

Въ третє: Згôдне зъ правдою донесенье, чи такѝ самъ выставлѧчъ выробивъ или нѣ, а въ семъ дрȣгôмъ слȣчаю поименовати выробника.

Въ четверте: Означенье цѣны продажи предметôвъ, котрѝ маютъ бȣти выставленѝ.

Въ пѧте: Ознаймленье, чи такѝ сȣть до продажи или нѣ.

Въ шесте: Точне выѧвленье рочного выроблюванѧ выставлѧча, цѣны его выробôвъ, стосȣнкôвъ розходȣ и т. п.

Комитетъ выставы надѣе сѧ, що выставлѧчи донесȣтъ о тыхъ подрôбностѧхъ ꙗкъ найточнѣйше и застерегае собѣ право таковѝ вмѣстити цѣлковито або въ части въ посписѣ выставы.

§. 11.

Зголошенѧ належитъ надсылати въ двохъ однозвȣчныхъ примѣрникахъ; зъ тыхъ одинъ бȣде зверненый выставлѧчеви зъ потвердженьемъ припȣщенѧ до выставы зголошеныхъ предметôвъ. Той примѣрникъ належитъ оказати надсилаючѝ предметы на выставȣ.

§. 12.

Що до скôлькости предметôвъ надôсланыхъ на выставȣ комитетъ выставы выдавъ слѣдȣючѝ постановленѧ:

1) Свѣжого молока належитъ прислати найменше 5 мѣръ (массъ), солодкои и квасной сметаны найменше по одной мѣрѣ.

2) Свѣжого масла належитъ прислати найменше 5 фȣнтôвъ; масло же солене и смалець мае бȣти выставленый, ꙗкѝ сȣть звычайно въ продажи сихъ выробôвъ оуживанѝ

3) При сирахъ важȣчихъ больше ꙗкъ 25 фȣнтôвъ бȣде доста одинъ такїй кавалець, однакможъ прислати четыре штȣкъ того самого гатȣнкȣ. Сирôвъ важȣчихъ 5 до 25 фȣнтôвъ належитъ прислати найменше два но не бôльше ꙗкъ четыре, сирôвъ важȣч ихъ 1 до 5 фȣнтôвъ найменше четыре штȣкъ а не больше ꙗкъ шѣсть, наконецъ сирôвъ важȣчихъ менше ꙗкъ фȣнтъ найменше дванацѧткȣ або и бôльшȣ скôлькôсть безъ ограниченѧ.

Сиры, котрѝ въ особеннôмъ опакованью входѧтъ въ продажъ належитъ выставлѧти въ тôмъ опакованью, що до скôлькости штȣкъ сирôвъ того рода на выставȣ прислатисѧ маючихъ перестерегати належитъ повысшихъ постановленїй зъ оув зглѧдненьемъ ваги сирôвъ. Надôслати сѧ маюча скôлькôсть всѣхъ иншихъ предметôвъ выставы, не пôдлѧгае жадномȣ ограниченью.

Выставлѧчи, котрѝ до тыхъ приписôвъ не застосȣютъ сѧ, самѝ собѣ приписати бȣдȣть мȣсѣли, сли зъ того поводȣ надôсланѝ на выставȣ предметы принѧтѝ не зôстанȣтъ.

§. 13.

Комитетъ выставы доложитъ стараньѧ, щобы доспѣти можнѝ оулекшенѧ во взглѧдѣ перевозȣ предметôвъ выставы, мытового постȣпованѧ и оплаты консȣмцїйного податкȣ и оголоситъ вчасно набȣтѝ оулекшенѧ.

§. 14.

Комитетъ выставы займе сѧ оуложеньемъ цѣлои выставы и приоздобленьемъ льокалю.

Пожадане есть, щобы машины и снарѧды, скôлько се есть можливе, пôдчасъ выставы могли бȣти въ рȣхъ впроваджѐнѝ. Потрѣбнѝ въ той цѣли приготовленѧ маютъ выставлѧчи зробити въ порозȣмлѣнью зъ комитетомъ выставы власнымъ коштомъ.

§. 15.

Призначенѝ на выставȣ предметы повиннѝ бȣти доставленѝ на мѣстце выставы въ часѣ ôтъ 1. до 8. грȣднѧ 1872, тôлько такѝ предметы, котрѝ скоромȣ зопсованью пôдпадаютъ, можȣть прибȣти навѣтъ днѧ 10 або 11. грȣднѧ. Предметы того рода н. пр. молоко, солодка и квасна сметана, належитъ по можности що день ôтновлѧти.

Тôлько тѝ предметы, котрѝ зостанȣтъ доставленѝ найдальше рано днѧ 11. грȣднѧ, пôдлѧгаютъ оцѣненью черезъ сȣдъ роздѣлѧючїй надгороды, поневаже той въ семъ дни зачинае свою дѣѧльнôсть, щобы такȣ скôнчити передъ ôдкрытьемъ выставы длѧ пȣблики.

§. 16.

Комитетъ выставы не прїймае отвѣчальнôсть за выставленѝ предметы, но постараесѧ о старанный дозôръ и обезпеченье противъ небезпеченьства огнѧ.

Старанье около такихъ выробôвъ, котрѝ вымагаютъ особенного обходженѧ сѧ зъ ними, порȣчене бȣде особамъ зъ симъ обзнакомленымъ.

§. 17.

Выставлѧючимъ не вôльно ôдобрати назадъ выставленѝ предметы передъ закôнченьемъ выставы. Тôлько сли есть обава зôпсованѧ, оуповажнитъ комитетъ выставлѧча або его застȣпника до оусȣненѧ въ мовѣ бȣдȣчого предмета.

§. 18.

Зъ выставою полȣчена бȣде салѧ трѣбокъ длѧ кȣшанѧ. Оурѧдженье той-же назначаютъ особнѝ постановленѧ нижше оумѣщенѝ.

§. 19.

Комитетъ выставы постарае сѧ на жаданье выставлѧючихъ о продажъ выставленыхъ предметôвъ пôдъ часъ выставы або по закôнченью

licytacyi dnia 18go grudnia odbyć się mającej. Wystawiający którzy nie życzą sobie sprzedać swoich przedmiotów mają takowe sami, albo przez swych pełnomocników odebrać 19go grudnia, jako w dniu przeznaczonym do uprzątnięcia lokalu wystawy. Przedmiotami nie uprzątniętymi w dniu 19go grudnia jeżeli ten kto je przesłał na wystawę nic w tej mierze nie rozporządził, zarządza komitet wystawy.

§. 20.

Zwiedzanie lokalności wystawy, dozwolonem jest publiczności w dniach od 13go włącznie do 17go grudnia za opłatą wstępu, która wynosi 13go i 14go grudnia 50 ct. w innych dniach 20 ct., nie wliczając w to opłatę za wstęp do sali próbek, przeznaczonych do kosztowania.

§. 21.

Każdy wystawiający, lub jego zastępca otrzyma na czas trwania wystawy, kartę wolnego wstępu ważną dla jego osoby i jeden egzemplarz katalogu, przedmiotów wystawionych.

§. 22.

Uroczyste rozdawanie nagród nastąpi w niedzielę dnia 15go grudnia 1872 r.

Postanowienie co do sali próbek.

1. Z wystawą nabiału w grudniu 1872 w Wiedniu odbyć się mającą połączoną będzie sala próbek (kosthalle) której celem jest podać zwiedzającym sposobność kosztowania wystawionych wyrobów z mleka i umożliwić wystawiającym dokładniejsze obznajomienie konsumentów z przymiotami wystawionych wyrobów, niż to li przez oglądanie tych przedmiotów da się uskutecznić.

2. Do tej sali mogą być nadesłane wszelkie rodzaje wyrobów mlecznych, które na wystawie się znajdują, i kosztować się dają, mianowicie masło i wszystkie rodzaje serów; — jednakże musi ilość każdego przysłać się mającego wyrobu wynosić najmniej 5 funtów.

3. Pozostawia się zupełnie woli wystawiających przesłanie wyrobów dla sali próbek.

4. Wstęp do sali tej, dozwolonem jest tylko za opłatą 10 ct. Próbki takie udzielane będą tylko za stosowną opłatą; — w tym celu mają wystawiający ustanowić ceny tychże, stosownie do zwykłych cen sprzedaży swoich wyrobów. Jeżeli wystawiający nie oznaczy cen, ustanowi takowe komitet wystawy.

5. Wystawiający którzy nadeszlą wyroby do sali próbek mają oświadczyć, czy zastrzegają dla siebie dochód ze sprzedaży swych próbek czy też odstępują takowy komitetowi, i co się ma stać z niesprzedanemi resztkami próbek.

6. Pożądanem jest, by wystawiający byli przygotowani do uzupełnienia dostawy wyrobów, które przesłali dla sali próbek na wypadek większego popytu i szybkiego rozebrania nadesłanej ilości.

7. Komitet postara się by zarząd tej sali był poruczony osobie świadomej przedmiotu, i by zwiedzający mieli do dyzpozycyi doborowe napoje i dobre pieczywo.

Oprócz próbek z przedmiotów wystawionych do kosztowania, nie wolno w sali kosztowania próbek dostarczać gościom jadła.

тон-же, при лицитацін дня 18. грȣдня ôтбȣтися маючои. Выставлячи, котрі не бажаютъ собѣ продати своихъ предметôвъ, маютъ ихъ самі або черезъ своихъ повѣренныхъ ôдобрати дня 19. грȣдня, яко въ дни призначеномъ до выпратȣ льокаля выставы. Не выпрячеными до 19. грȣдня предметами розпоряджȣе комитетъ выставы, сли той кто приславъ такові на выставȣ нѣчого въ той мѣрѣ не приказавъ.

§. 20.

Ôтвѣджанье льокалѣвъ выставы дозволене есть для пȣблики въ днях ôтъ 13. влȣчно до 17. грȣдня за вступною оплатовъ, котра выноситъ ôтъ 13. и 14. грȣдня 50 центôвъ, въ иншихъ днях 20 цнт., невчисляючи въ тото оплатȣ за вступъ до салѣ трѣбокъ, призначеныхъ до кȣшанья.

§. 21.

Кождый выставляючій або его застȣпникъ дôстане на протягъ выставы картȣ вôльного вступȣ важнȣ для его особы и одинъ примѣрникъ катальогȣ выставленыхъ предметôвъ.

§. 22.

Оурочисте роздаванье надгородъ настȣпитъ въ недѣлю 15. грȣдня 1872.

Постановленья що до салѣ трѣбокъ.

1. Зъ выставою набѣлȣ въ грȣднѣ 1872 въ Вѣдни ôтбȣтися маючою полȣчена бȣде саля трѣбокъ (Kosthalle), котрои цѣлею есть подати посѣщаючимъ способнôсть кȣшанья выставленыхъ выробôвъ зъ молока и можнôсть точнѣйшого обзнакомленья консȣментôвъ зъ якостію выставленыхъ предметôвъ анѣжъ то черезъ розглядȣванье лишъ тыхъ предметôвъ дасть ся осягнȣти.

2. До той салѣ можȣтъ бȣти присланî всякого рода молочнî выробы, котрî на выставѣ знаходятъ ся и кȣшати даютъ ся, именно масло и всякого рода сиры; однакже скôлькôсть кождого прислатися маючого выробȣ мȣситъ выносити найменше 5 фȣнтôвъ.

3. Позоставляе ся цѣлкомъ волѣ выставляючихъ присланье выробôвъ для салѣ трѣбокъ.

4. Вступъ до салѣ дозволеный есть тôлько за оплатою 10 центôвъ. Трѣбки такî оудѣлянî бȣдȣтъ тôлько за отвѣтнȣ оплатȣ; — въ той цѣли маютъ выставляючî оустановити цѣнȣ тыхъ-же отвѣтно до звычайныхъ цѣнъ продажи своихъ выробôвъ. Єли выставляючій не означитъ цѣнȣ, оустановитъ таковȣ комитетъ выставы.

5. Выставляючî, котрî пришлютъ выробы до салѣ трѣбокъ маютъ оззаймити, чи застерѣгаютъ для себе доходъ зъ продажи своихъ трѣбокъ, чи же ôтстȣпȣютъ таковый комитетȣ выставы, и що мае ся стати зъ непродаными залишками трѣбокъ.

6. Пожадане есть, щобы выставляючî бȣли приготованî до доповненья доставы выробôвъ, котрî прислали для салѣ трѣбокъ на выпадокъ бôльшои попытки и скорого розôбранья присланои скôлькости.

7. Комитетъ постарае ся, щобы зарядъ той салѣ бȣвъ повѣренный зъ предметомъ обзнакомленôй особѣ и щобы ôтвѣджаючî до диспозиціи доборнî напитки и добре печиво. Кромъ трѣбокъ зъ выставленыхъ предметôвъ до смакованья не вôльно въ салѣ для кȣшанья трѣбокъ достарчати гостямъ стравы.

Austryacka wystawa nabiału w Wiedniu 1872 r. **A. N.**

Oznajmienie wyrobów z mleka.

I do V klasy program wystawy.

Nazwisko	miejsce zamieszkania ostatnia poczta	Nazwa przedmiotu wystawy	Przesyłka na wystawę				Przesyłka do sali kosztowania próbek				Czy przedmioty wystawy są własnemi wyrobami wystawiającego lub nie?	Oznaczenie ceny sprzedaży		Czy są na sprzedaż lub nie?	Czy wystawiający wynagrodzenia przedmiotu które dla sali kosztowania przesyła i jakiego	Uwaga. Względem ilości rocznego wyrobu wystawiającego, cen wyrobów, stosunków odbytu etc.
Wystawiającego			liczba sztuk	Sposób w konewkach zwojach, bochenkach, koszach, baryłkach	Ilość lub waga		Ilość sztuk	Sposób w konewkach. zwojach, bochenkach. koszach, baryłkach	Ilość lub waga							
					miar	funt.			miar	funt.		Złr.	ct.			

Австрійска выстава набѣлȣ въ Вѣдни 1872. р. **А. Ч.**

Оповѣщенье выробôвъ зъ молока.

I. до V. класы програма выставы.

Назвиско	Мѣстце замешканья, остатна почта	Назва предмету выставы	Посылка на выставу				Посилка до салѣ				Чи предметы выставы суть власными выробами или нѣ?	Означенье цѣны продажи		Чи суть на продажъ или нѣ?	Чи выставляючій жадае вынадгороды предметовъ котри до салѣ для кушанья и якои?	Примѣтка, взглядомъ скôлькости рôчного выробу выставляючого, цѣнъ выробôвъ, стосунковъ розходу и т. п.
Выставляючого			число штукъ	Способъ въ конôвкахъ, звояхъ, бохонцахъ, кошахъ, барилкахъ	скôлькость або вага		скôлькость штукъ	Способъ въ конôвкахъ, звояхъ, бохонцахъ, кошахъ, барилкахъ	скôлькость або вага							
					мѣръ	фунт.			мѣръ	фунт.		злр.	цт.			

Oznajmienie przedmiotów wystawy

nienależących do grupy wyrobów z mleka VI—IX klasa programu wystawy.

Nazwisko	Mieszkanie ostatnia poczta	Oznaczenie przedmiotu wystawy	Zajmuje przestrzeń na podłodze	Zajmuje przestrzeń na kole	Zajmuje przestrzeń na ścianie	Czy przedmioty wystawy są własnym wyrobem wystawiającego lub nie?	Oznaczenie ceny Złr	Oznaczenie ceny ct.	Czy są na sprzedaż lub nie?	Uwaga względem ilości rocznego wyrobu wystawiającego, cen wyrobów, stosunków, odbytów etc.
Wystawiającego			Stop kwadratowych							

Nr. 152.

Оповѣщенье предметовъ выставы

не належачихъ до грꙋпы выробовъ зъ молока VI. — IX. класы програма выставы.

Назвиско	Мешканье остатна почта	Означенье предмету выставы	Займае на поверхность на пôдлозѣ	Займае на поверхность на столѣ	Займае на поверхность на стѣнѣ	Чи предметы суть власнымъ выробомъ выставляючого или нѣ?	Означенье цѣны злр	Означенье цѣны цт.	Чи суть на продажъ или нѣ?	Примѣтка взглядомъ скôлькости рочного выробу выставляючого, цѣнъ выробôвъ, стосункôвъ розходу и т. п.
Выставляючого			квадратовыхъ стопъ							